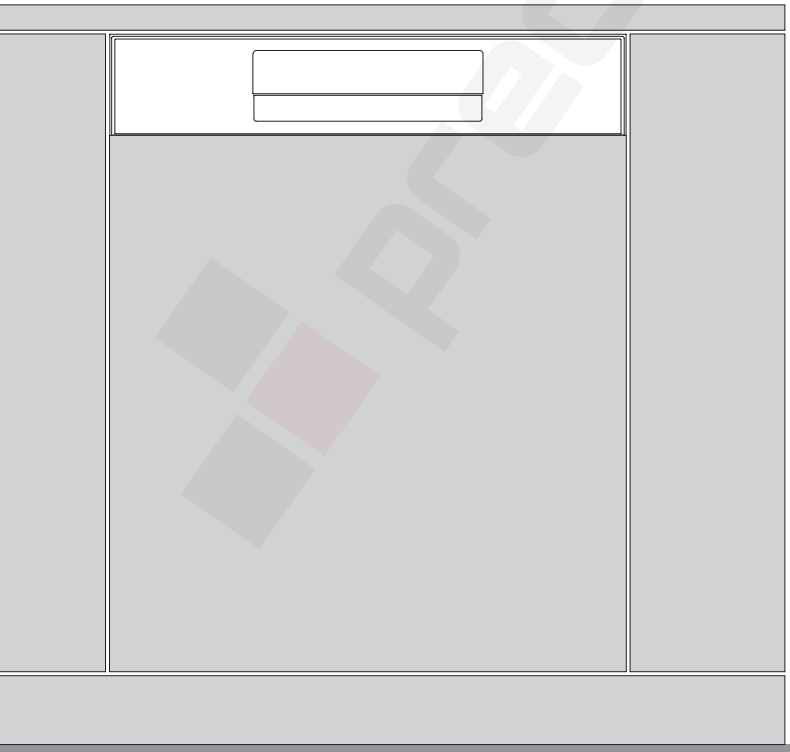
gorenje

DE CS SK HU

Kezelési utasítás
Mosogatógép

GI673B90X



prezi.hu

Tartalomjegyzék

Mosogatógépe 4

Biztonsági utasítások 5
Telepítés 6
Túlfolyásvédő funkció 6
Téli tárolás/szállítás 6
Csomagolás 6
Hulladékkezelés 6

Az első mosogatás előtt 7
Vízkeménység 7
Alapvető beállítások 8
Feltöltés öblítőszerrel 8
Feltöltés sóval 8

Zöldebb mosogatás 9
Energia- és víztakarékosság 9

A mosogatógép betöltése 10
Törékeny edények 10
A betöltés hatással van az eredményekre 10
A mosogatógép kosarai 10
Felső evőeszköztálca 10
Felső kosarak 11
Alsó kosár 12

A mosogatógép használata 13
Mosogatószer hozzáadása 13
Be/Ki 14
Automatikus gyermekzár 14
Programválasztás 14
Lehetőség kiválasztása 15
Indítás/Szüneteltetés/Leállítás 16
További edények ciklus alatti hozzáadásához 16
Áramkimaradás 16
Annak ellenőrzése, hogy a mosogatógép hányszor mosogatott 16
Ha a program véget ért 16
A legjobb szárítási eredmények érdekében 17
Kirakodás a mosogatógépből 17

Programtábázat 18

Wi-Fi kapcsolat 19
Beállítások 21

Gondozás és tisztítás 23
Feltöltés öblítőszerrel 23
Feltöltés sóval 23
A szűrő tisztítása 24
A szórókarok tisztítása 24
A mosogatógép külsejének tisztítása 25
CLn - Az öntisztító program futtatása 25
Eltömődések eltávolítása 26

Hibaelhárítás 27

Wi-Fi 32

Telepítés 33
Biztonsági utasítások 33
Beállítás 33
Lefolyó csatlakoztatása 34
Csatlakoztatás a vízellátáshoz 34
Elektromos csatlakoztatás 34

Szerviz 36

Műszaki adatok és energiacímkézés 37
Műszaki adatok 37
Tájékoztatás a fogyasztóknak 37
Információk a vizsgálóintézet számára 37

precíz.hu

Mosogatógépe

Telepítse a mosogatógépet a Telepítés című fejezetben írtak szerint. Nyomja meg a ⏻ gombot.
A mosogatógép első bekapcsolásakor fontos, hogy a helyes beállításokat válassza a jó mosogatási eredmény érdekében. Lásd *Az első mosogatás előtt* c. fejezetet.



Program

- Auto 45-65°
- eco Eco 55°
- 1óra 65°
- Intenzív 70°
- Pohár 40°
- Higiéniai 70°
- Éjszakai 55°
- Távirányítás (Wi-Fi)

Opció

- Automatikus ajtónyitás
- Késleltetett indítás
- Gyorsmosogatás

Különleges program

- Tisztítás (Öntisztítás)

A kijelzőn megjelenő információk

Lásd a Gondozás és tisztítás c. fejezetet.

- Felhőhöz csatlakoztatva (Csatlakoztatás közben villog)
- Feltöltés öblítőszerrel
- Feltöltés sóval

MEGJEGYZÉS!
A vezérlőpanel csak teljesen zárt ajtó esetén reagál.

Biztonsági utasítások

- Olvassa el a kezelési utasítást, és tartsa azt biztonságos helyen!
- Normál terítékek száma: 16
- Ne használja a mosogatógépet semmilyen más célra, mint amit a kezelési utasításban leírtak.
- Ne terhelje a mosogatógép ajtót vagy a mosogatógép kosarait olyan tárgyakkal, amelyek sérülést okozhatnak a készülékben.
- Tartsa zárva az ajtót, amikor nem használja, hogy elkerülje a balesetveszélyt.
- Mindig teljesen tolja be a kosarakat a mosogatógépbe, hogy elkerülje a baleseteket.
- Csak mosogatógép mosószert használjon!
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, de csak akkor, ha a gép használata során felügyelik őket, és utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ha megértik a nem megfelelő használat veszélyeit. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a gépet és nem végezhetnek semmilyen karbantartási tevékenységet.
- A készüléket nem használhatják fizikai vagy szellemi fogyatékkal élő személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalata és ismerete, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy kioktatja őket a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ha a tápkábel megsérül, azt csak szakképzett szakember cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.
- A mosogatógép háztartási használatra készült. Ne használja ipari vagy kereskedelmi célokra.
- Sohasem mossunk edényeket oldószerekkel a mosogatógépben, mivel ez robbanásokat okozhat, vagy károsíthatja a készüléket. Ne mossa azokat az edényeket sem, amelyek hamut, viaszt vagy kenőanyagokat tartalmaznak.

- A gyermekeket folyamatosan felügyelni kell. Ne engedje, hogy a gyermekek használják vagy játszanak a mosogatógéppel. Mindig legyen éber, amikor a mosogatógép ajtója nyitva van. A mosószer maradékai még mindig jelen lehetnek! Miután hozzáadta a mosószert, mindig indítsa el a mosogatógépet azonnal.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

Az éles tárgyakat, mint például a kések, helyezze úgy, hogy a hegye lefelé mutasson, vagy fektesse vízszintesen a kosárba.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

A mosogatógép mosószer maró hatású. Tartsa távol a gyermekek elől.

Telepítés

Lásd a „Telepítés” fejezetet.

Túlfolyásvédő funkció

A túlfolyásvédő automatikusan kiüríti a vizet és leállítja a vízellátást, ha a vízszint meghaladja a mosogatógép normál szintjét. Ha a túlfolyásvédő aktiválódik, egy hibajelzés (F54 - Túlfolyó víz) jelenik meg a kijelzőn. Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizhez. (A szivárgás elkerülése érdekében ne húzza ki a mosogatógépet a hálózati csatlakozóból, amíg a vízcsap nincs elzárva.)

Téli tárolás/szállítás

Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép fagyásmentes helyen van tárolva. Kerülje el, hogy a készüléket nagyon hideg időben szállítsa. Mindig álló helyzetben vagy a háta mögött szállítsa a mosogatógépet.

Mielőtt használt mosogatógépet tárolna vagy szállítana, győződjön meg róla, hogy az összes vizet eltávolította a készülékből.

Csomagolás

A külső csomagolás védi a terméket a szállítás során. A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, válassza szét a különböző csomagolóanyagokat a hulladék csökkentése és az erőforrások megőrzése érdekében. A kereskedő segíthet a csomagolóanyagok újrahasznosításában, vagy útbaigazítást adhat a legközelebbi újrahasznosító központhoz. A csomagolóanyagok a következőket tartalmazzák:

- Hullámkarton, amely akár 100%-ban újrahasznosított anyagból készült.
- Kitágított polisztirol (EPS), klór- és fluoridmentes adalékanyagokkal.
- Kezeletlen fából készült támasztékok.
- Polietilénből (PE) készült védőalkatrészek.

Hulladékkezelés

Ez a mosogatógép újrahasznosításra készült. Amikor a mosogatógép elérte élettartama végét és el kell távolítani, azonnal tegye használhatatlanná. Húzza ki a tápkábelt és vágja le a lehető legrövidebbre.

A megfelelő hulladékkezeléshez és újrahasznosításhoz vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

Az első mosogatás előtt

Vízkeménység

A jó mosogatási eredmény eléréséhez a mosogatógépnek lágy vízre van szüksége (alacsony ásványianyag-tartalmú víz). A kemény víz fehér bevonatot hagy az edényeken és a mosogatógépen.

A víz keménységének ellenőrzése

A vízkeménységet német vízkeménységi fokban (°dH), francia vízkeménységi fokban (°fH), angol vízkeménységi fokban (°eH) vagy millimól per liter (mmol/L) értékben adják meg.

A 2,8°dH-nál (5°fH /3,5°eH /0,5 mmol/L) magasabb vízkeménységű vizet lágyítani kell. Ez a beépített vízlágyító segítségével automatikusan megtörténik. A vízlágyító megfelelő működése érdekében beállításait a vízellátás keménységéhez kell igazítani. Miután módosította a vízlágyító beállításait, a lágy vízhez megfelelő adagokban adjon hozzá mosogató- és öblítőszert.

Keresse fel a helyi vízműveket, hogy ellenőrizze a víz keménységét az Ön területén.

Jegyezze fel a víz keménységét:_____

°dH	°fH	°eH	mmol/L	Javasolt beállítás
0-2,8	0-5	0-3,5	0,0-0,5	00
2,9-5,6	6-10	3,6-7,0	0,6-1,0	01
5,7-11,2	11-20	7,1-14,0	1,1-2,0	02
11,3-16,8	21-30	14,1-21,0	2,1-3,0	03
16,9-22,4	31-40	21,1-28,0	3,1-4,0	04
22,5-28,0	41-50	28,1-35,0	4,1-5,0	05
28,1-36,4	51-65	35,1-45,5	5,1-6,5	06
36,4+	65+	45,5+	6,5+	07

Ha a víz keménysége meghaladja a 36,4°dH (65°fH / 45,5°eH / 6,5 mmol/l) értéket, javasoljuk külső vízlágyító csatlakoztatását.

Fokozott fogyasztás a regenerálás közben

A mosogatógép beépített vízlágyítója rendszeresen regenerálódik, hogy megőrizze működését. A regenerálás meghosszabbítja a mosogatóprogramot, és növeli az energia- és vízfogyasztást. A kiválasztott beállítástól függ, hogy milyen gyakran regenerálódik a mosogatógép vízlágyítója.

Példa: Ha az Eco 55° programot az alapértelmezett vízkeménységi beállítással (04) futtatja, a vízlágyító rendszeres időközönként regenerálódik, az energiafogyasztás 0,025 kWh-val, a vízfogyasztás pedig 2,5 literrel nő, miközben a program időtartama 1 perccel meghosszabbodik. A regenerálás a program főmosogatása közben történik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A kemény víz fehér bevonatot hagy az edényeken és a mosogatógép belsejében. Ezért fontos, hogy a vízlágyító helyes beállításait válassza! Lásd a *Vízkeménység* c. részt a *Beállítások* fejezetben.

Soha ne működtesse a mosogatógépet üres sórekesszel, ha a vízellátás vízkeménysége meghaladja a 2,8°dH-t (5°fH / 3,5°eH / 0,5 mmol/l).

Alapvető beállítások

A mosogatógép első bekapcsolásakor fontos, hogy a helyes beállításokat válassza a jó mosogatási eredmény érdekében. Lásd a *Beállítások* című fejezetet.

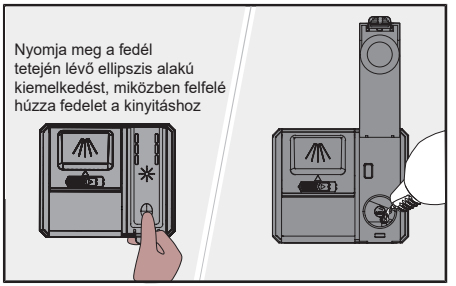
Beállítás:

- Öblítőszer
- Vízkeménység
- TAB

Feltöltés öblítőszerrel

A száradás gyorsabb és eredményesebb, ha öblítőszert használ. Továbbá jobb mosogatási eredményt ér el tiszta és folt nélküli edényekkel.

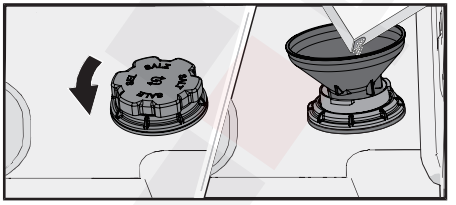
Ha az Öblítőszer 01-05 értéket választotta, töltse fel az öblítőszerrekeszt öblítőszerrel.



1. Nyissa ki az öblítőszerrekesz fedelét.
2. Óvatosan töltse fel az öblítőszert a MAX jelzésű szintig.
3. Töröljön fel minden öblítőszer kifröccsenést a rekesz körül.
4. Szorosan zárja le a fedelet.

Feltöltés sóval

Tegyen sót a sórekeszbe, ha a vízkeménység 01-07 értékét választotta.



1. Távolítsa el a sórekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
2. Tegye a mosogatógéphez mellékelt tölcsért a sórekesz feltöltőnyílásába. Először öntsön bele körülbelül 1 liter vizet.
3. Adjon hozzá elegendő sót, hogy megtöltse a sórekeszt (max. 750 gramm). Használjon speciális mosogatógépsót.
4. Törölje le a felesleges sót, hogy a fedelet szorosan rá lehessen csavarni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
A rozsdafoltok elkerülése érdekében a só hozzáadása után azonnal el kell indítani a mosogatóprogramot.

Zöldebb mosogatás

Energia- és víztakarékosság

Ha a mosogatógépet háztartásban használjuk, általában kevesebb energiát és vizet használunk fel, mint a kézi mosogatásnál.

Ne öblítsen folyó víz alatt

Az edényeket ne öblítse folyó csapvízzel, mert ez megnövekedett energia- és vízfogyasztáshoz vezet. Csak egyszerűen kaparja le a nagyobb ételdarabokat a mosogatógépbe helyezés előtt.

Válasszon zöld mosogatószert

Olvassa el a csomagoláson lévő környezetvédelmi nyilatkozatot!
A túl sok mosogató-, öblítőszer és só használata kevésbé hatékony mosogatást és nagyobb környezeti hatást eredményezhet.

A mosogatógépet csak teljesen megtöltve használja

Takarítson meg energiát azzal, hogy a program futtatása előtt megvárja, hogy a mosogatógép teljesen tele legyen (lásd a standard terítékek számát). Használja az 1 órás 65°-os programot a Gyorsmosogatás lehetőséggel az edények öblítéséhez, ha kellemetlen szagokat érez.

A programokat alacsonyabb hőmérsékleten futtassa

Ha az edények csak kissé szennyezettek, választhat alacsonyabb hőmérsékletű programot.

Mosogató program kiválasztása - Eco 55°

Ez a program átlagosan szennyezett edények mosogatására alkalmas, és a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Ez a program a környezetbarát tervezésre vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés értékelésére szolgál.

A mosogatóprogramot a lehető legkevesebb energia és víz felhasználásával történő hatékony mosogatásra tervezték. A program alacsony hőmérsékleten, hosszú ideig mosogat.

Beállítás aktiválása - Automatikus ajtónyitás

Rövidebb mosogatóprogram és jobb szárítási eredmény érhető el, ha bekapcsolja a Automatikus ajtónyitás beállítást, amely automatikusan kinyitja a mosogatógép ajtaját. Várja meg, amíg a mosogatógép jelzi, hogy a program véget ért, és az edények lehűltek, mielőtt kirakodna a mosogatógépből. (Ha a mosogatógép beépített, a környező berendezési tárgyaknak ellenállónak kell lenniük a mosogatógépből származó bármely kondenzációval szemben.)

FIGYELMEZTETÉS!
A mosogatógép ajtaját nem szabad akadályozni vagy bezárni, ha automatikusan kinyílik. Ilyen esetben a az ajtózáró mechanizmus megsérülhet. Az ajtó bezárása előtt várjon legalább 5 percig.

Csatlakoztatás hideg vízhez

Ha az épület fűtése olaj, elektromos áram vagy gáz használatával történik, a mosogatógépet hidegvíz ellátáshoz csatlakoztassa.

Csatlakoztatás meleg vízellátásra

Ha az épület fűtése energiahatékony úton történik, pl. távfűtéssel, napenergiával vagy geotermikus energiával, a mosogatógépet a melegvíz ellátáshoz (max. 60°C) csatlakoztassa. A meleg víz csatlakoztatása csökkenti a mosogatógép energiafogyasztását.

MEGJEGYZÉS!
Ne lépje túl a megengedett vízellátási hőmérsékletet. Egyes edényekben használt néhány anyag a magas hőnek nem ellenálló. Lásd a *Törékeny edények* részt *A mosogatógép betöltése* című fejezetben.

A mosogatógép betöltése

Törékeny edények

Egyes edények nem mosogathatók gépben. Ennek több oka is lehet. Egyes anyagok nem bírják a magas hőt, másokat a mosogatógép károsíthat.

Legyen körültekintő például a kézzel készített tárgyakkal, törékeny dekorációval, kristály/üvegáruval, ezüsttel, rézzel, ónnal, alumíniummal, fával és műanyaggal. Keresse meg a „Mosogatógépben mosható” jelölést.

A betöltés hatással van az eredményekre

Óvatosan töltse be az edényeket, hogy a lehető legalacsonyabb energia- és vízfogyasztás mellett a legjobb mosogatási és szárítási eredményt érje el. Adja meg a mosogatógépnek a lehető legjobb esélyt, hogy elérje és megtisztítsa az összes felületet, valamint hogy az edényeket a lehető legalaposabban szárítsa meg.

- Minden szennyezett felületnek befelé és lefelé kell néznie!
- Az edényeket nem szabad egymásba vagy egymásra helyezni.
- Az üreges edényeket, például csészéket, döntse meg úgy, hogy az öblítővíz kifolyjon. Ez a műanyag tárgyaknál is fontos.
- Ügyeljen arra, hogy apró tárgyak ne hulljanak át a mosogatógép kosarán; helyezze őket a felső evőeszköztálcába.

MEGJEGYZÉS!
Ellenőrizze, hogy a szórókarok szabadon foroghatnak-e.

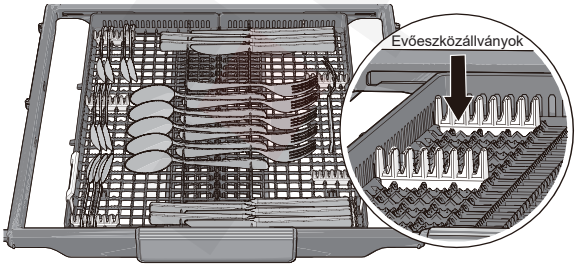
A mosogatógép kosarai

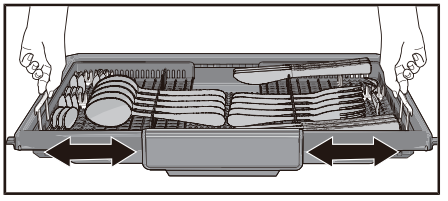
A mosogatógép felső evőeszköztálcával, felső kosárral és alsó kosárral van ellátva.

A kosarak megjelenése a mosogatógép beállításától függően eltérő lehet.

Felső evőeszköztálca

A felső evőeszköztálcán van hely evőeszközök, merőkanál, habverő, tálaló evőeszközök és hasonló tárgyak számára.

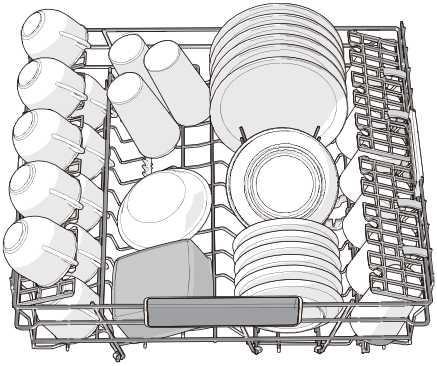


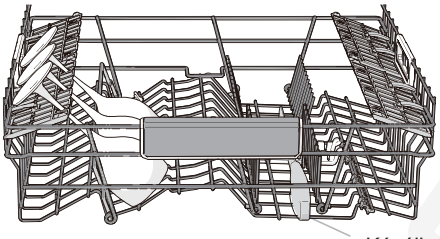


A felső evőeszköztálca három részből áll, amelyek oldalra mozgathatók, hogy jobban elférjenek az edények.

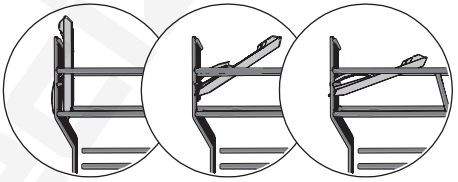
Felső kosarak

Helyezze a poharakat, csészéket, tálakat, kistányérokat és csészealjakat a felső kosárba. Minden szennyezett felületnek befelé és lefelé kell néznie! A borospoharakat a borospohár polcra, a késeket pedig a jobb oldali késtartóba kell helyezni.





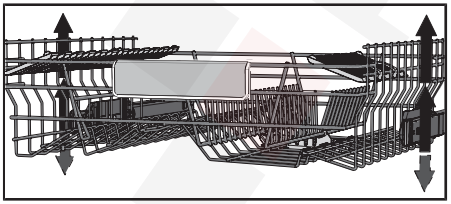
Késállvány



3 pozíció

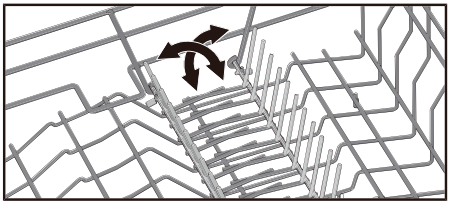
A felső kosár felemelése és leengedése

1. Húzza ki a felső kosarat.
2. Fogja meg két kézzel a felső kosár oldalát, és emelje fel.
3. Ha a felső kosarat a legfelső pozícióban felemeli, az alsó helyzetbe süllyed. Vegye figyelembe, hogy a kosár mindkét oldalát mindig azonos magasságba kell állítani.



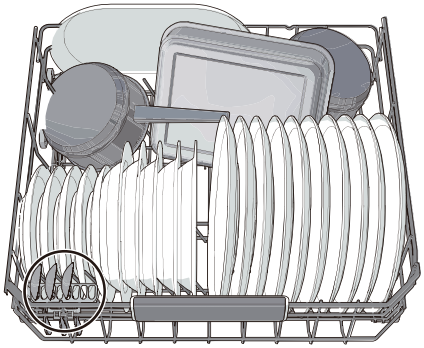
Állítható tányértartók

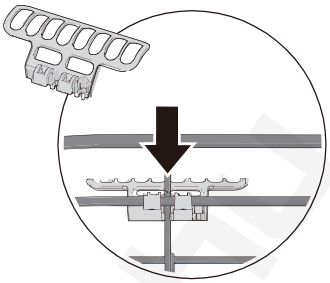
Az állítható tányértartók lehajthatók, így könnyebben be lehet rakni az edényeket, tálakat és poharakat.



Alsó kosár

Helyezze a tányérokat, oldaltányérokat, tálalóedényeket és edényeket az alsó kosárba. Az evőeszközök az evőeszköztartóba helyezhetők.

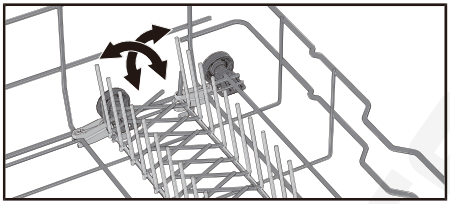




Alakítsa az evőeszköztartót a maximális tölthetőség eléréséhez. (A mellékelt műanyag zacskóban található.)

Állítható tányértartók

Az állítható tányértartók lehajthatók, így könnyebben be lehet rakni a fazekakat és tálakat.



A mosogatógép használata

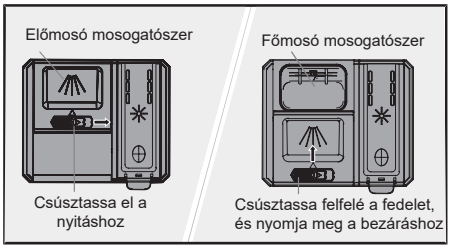
Mosogatószer hozzáadása

Kövesse a mosogatószer csomagolásán található utasításokat. Ez a mosogatógép vízlágyítóval van felszerelve, ezért használjon lágy vízhez megfelelő adag mosogató- és öblítőszert.

A túl sok mosogatószer kevésbé hatékony mosogatáshoz vezethet, és nagyobb környezeti hatással is jár.

Mosogatószer-rekesz

A mosogatószer-rekesznek száraznak kell lennie a mosogatószer adagolásakor.



Ha poralakú vagy folyékony mosogatószert használ, adjon egy kevés mosogatószert az előmosogatószer-rekeszbe.

MEGJEGYZÉS!
Csak mosogatógép mosószert használjon! Felmosó folyadékot nem szabad használni, mert a képződő hab megakadályozza a mosogatógép hatékony működését.

Többfunkciós mosogatószer

Sokféle többfunkciós mosogatószer létezik a piacon. Figyelmesen olvassa el a termékekre vonatkozó utasításokat.

Aktiválja a TAB beállítást, ha öblítőszert is tartalmazó többfunkciós mosogatószert használ.

A mosogató tabletta nem ajánlott rövid (75 percnél rövidebb) programok esetén. Használjon helyette poralakú vagy folyékony mosogatószert.

MEGJEGYZÉS!
Az optimális mosogatási és szárítási eredmények normál mosogatószerrel, valamint külön adagolt öblítőszerrel és sóval együtt érhetők el.

Ha kérdése van a mosogatószerrel kapcsolatban, forduljon a mosogatószer gyártójához.



MEGJEGYZÉS!
A vezérlőpanel csak teljesen zárt ajtó esetén reagál.

Be/Ki

Győződjön meg arról, hogy az ajtó teljesen be van zárva; ellenkező esetben a mosogatógép nem indul el. Nyomja meg a ⏻ gombot. Ha el van zárva, nyissa ki a vízcsapot is.
Ha a program nem fut, nyomja meg a ⏻ gombot a mosogatógép azonnali kikapcsolásához. Ha a program fut, nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot öt másodpercig a mosogatógép kikapcsolásához. Alternatív megoldásként nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏯ gombot három másodpercig a mosogatógép működésének szüneteltetéséhez, majd nyomja meg a ⏻ gombot a kikapcsoláshoz.

Gyermekzár

Ha szeretné megakadályozni, hogy a gyermekek leállítsák az aktuális mosogatóprogramot, aktiválhatja a gyermekzár funkciót. Miután elindított egy programot, nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig a gombot. A CL (Gyermekzár) felirat jelenik meg a kijelzőn, amikor megnyomja a kezelőpanelt. (A feloldáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig a gombot.) Engedélyezheti az Automatikus gyermekzárat, hogy megakadályozza, hogy a gyerekek elindítsák a mosogatógépet. Lásd a *Beállítások* című fejezetet.

Programválasztás

Válasszon az edény típusának és szennyezettségének megfelelő programot. eco és mindig előre ki vannak választva.
Nyomja a kívánt programot, amíg az aktiválásra nem kerül, amit egy jelzőfény jelez.

Auto 45-65°

A mosogatógép meg tudja mérni az edények szennyezettségét, és ennek megfelelően beállítja a vízfogyasztást és a hőmérsékletet. Újonnan telepítve a programot ötször le kell futtatni, mielőtt teljesen adaptálható lenne, és a legjobb eredményt tudja nyújtani.

eco Eco 55°

Ez a program átlagosan szennyezett edények mosogatására alkalmas, és a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Ez a program a környezetbarát tervezésre vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés értékelésére szolgál.

A zöldebb mosogatásról bővebben a *Zöldebb mosogatás* című fejezetben olvashat.

Erősen szennyezett, nagyon zsíros edényekhez magasabb hőmérsékletű programot kell használni.

1h 1 óra 65°

Gyors program kevés szárítási vízmaradékkal. (Ez a program nem alkalmas ráégett ételek esetén, például sütőedényekre.)
A Automatikus ajtónyitás lehetőség fontos a legjobb szárítási eredmény biztosításához.

Intenzív 70°

Magas hőmérsékletű program a zsír feloldására nagyon szennyezett edényeken, például serpenyőkön, tűzálló edényeken és sütőedényeken. Ha ezek az edények nem töltik meg teljesen a mosogatógépet, hozzáadhat tányérokat és egyéb edényeket.

Pohár 40°

Alacsony hőmérsékletű kímélő mosogatóprogram törékeny, kristályból/üvegből készült edények mosogatásához. Ne felejtsen el kis mennyiségű mosogatószert használni, és úgy helyezze el az edényeket, hogy mosogatás közben ne érjenek egymáshoz. Lásd a *Törékeny edények* részt is *A mosogatógép betöltése* című fejezetben. A frissen használt, rászáradt maradék nélküli porcelán is mosogatható ezzel a programmal.

Higiéniai 70°

Ez a program ideális ott, ahol a higiéniai követelmények rendkívül magasak, pl. cumisüvegekhez és vágódeszkákhoz. A hőmérséklet a főmosogatásnál és a végső öblítésnél is magas.

Éjszakai 55°

Csendesebb mosogatóprogram, alkalmas éjszakai használatra. A programidő meghosszabbodik.

Tisztítás (Öntisztítás)

Öntisztító program a mosogatógép belseje, a szórókarok és szórócsövek higiénikus megtisztításához.

Ezt a programot (a mosogatógépben lévő edények nélkül) normál mosogatószerrel vagy citromsavval kell futtatni. Speciális mosogatógép-tisztító szerek is kaphatók a kereskedelemben. A vízkő lerakódások eltávolításával kapcsolatban lásd a *Mosogatógép belseje* c. részt az *Gondozás és tisztítás* fejezetben.

A mosogatógép rendszeres időközönként kijelzi, hogy öntisztítást kell futtatni.

A program kiválasztásához nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg a „CLn” felirat meg nem jelenik a képernyőn.

Távirányítás (Wi-Fi)

Okostelefonjával/táblagépével távirányíthatja ezt a mosogatógépet. Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, hogy a ConnectLife alkalmazás segítségével távirányíthassa és elindíthassa. Lásd a ConnectLife című fejezetet.

A ConnectLife alkalmazásban válasszon ki és indítson el egy programot.

Lehetőség kiválasztása

Nyomja meg a lehetőségeket az aktiválásukhoz. (Az elérhető lehetőségek programonként változóak.)

Automatikus ajtónyitás

Az automatikus ajtónyitás funkció lerövidíti a program idejét és javítja a szárítási eredményeket. Várja meg, amíg a mosogatógép jelzi, hogy a program véget ért, és az edények lehűltek, mielőtt kirakodna a mosogatógépből.

Az automatikus ajtónyitás lehetőség szárítási ideje a modelltől, a programtól és az utolsó öblítés hőmérsékletétől függően változik.

Nyomja meg a gombot az lehetőség aktiválásához, amelyet egy jelzőfény jelez.

Az automatikus ajtónyitás lehetőség néhány programnál előre ki van választva.
Az alábbiakhoz nem érhető el: Higiéniai 70°, Öntisztítás

‹› Késleltetett indítás

A Késleltetett indítás kiválasztásával beállíthatja, hogy a mosogatógép 1-24 órával azután induljon el, hogy Ön megnyomja a ‹ vagy › gombok egyikét.

1. Nyomja meg egyszer a ‹ vagy a › gombot a Késleltetett indítás aktiválásához. A kívánt óraszám beállításához nyomja meg többször, vagy tartsa lenyomva. A Késleltetett indítás ideje jelenik meg a kijelzőn.
2. Nyomja meg a ▷|▫ gombot. Az időzítő visszaszámlál, és a mosogatógép a kiválasztott késleltetés után elindul.

A Késleltetett indítás törléséhez nyomja meg és tartsa nyomva a ▷|▫ gombot öt másodpercig.

Az alábbiakhoz nem érhető el: Öntisztítás

»◷ Gyorsmosogatás

Ez az opció lerövidíti a program idejét, de több energiát és vizet használ.

Nyomja meg a »◷ gombot az opció bekapcsolásához. A program ideje frissül a kijelzőn.

Az alábbiakhoz nem érhető el: Auto 45-65°, Pohár 40°, Higiéniai 70°, Éjszakai 55°, Öntisztítás

▷|▫ Indítás/Szüneteltetés/Leállítás

Nyomja meg a ▷|▫ gombot. A kijelző elkezdi a visszaszámlálást.

Program leállítása vagy módosítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ▷|▫ gombot három másodpercig a program szüneteltetéséhez. Ha a mosogatógép elindítása után akarja megszakítani vagy megváltoztatni a programot, nyomja meg és tartsa nyomva a ▷|▫ gombot újabb két másodpercig.

Nyissa ki az ajtót, és töltsön be új mosogatószert, ha a mosogatószer-adagoló fedele kinyílt. Csukja be az ajtót. Ezután válasszon ki egy új programot, és nyomja meg a ▷|▫ gombot.

Hátralévő idő

Miután kiválasztotta a programot és a lehetőségeket, megjelenik a teljes idő.

További edények ciklus alatti hozzáadásához[1)]

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ▷|▫ gombot három másodpercig a program szüneteltetéséhez. Nyissa ki az ajtót. Helyezze be az edényeket, és zárja be az ajtót. Nyomja meg a ▷|▫ gombot.

Áramkimaradás

Ha a mosogatógép áramkimaradás miatt kapcsol ki egy mosogatóprogram futása közben, a program az áramellátás helyreállásakor folytatódik. Ha szárítás közben marad ki az áramellátás, a program megszakad.

Annak ellenőrzése, hogy a mosogatógép hányszor mosogatott

Ha a mosogatógép be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a ‹ és »◷ gombot, a képernyőn megjelenik a mosogatógép mosogatási időinek száma.

Ha a program véget ért

Ha a program befejeződött, a kijelzőn megjelenik az „End” (Vége) felirat. És a mosogatógép egy hangjelzést követően kikapcsol.

A mosogatógép a program végén automatikusan kikapcsol. Minden használat után zárja el a vízcsapot.

A legjobb szárítási eredmények érdekében

- Teljesen töltse fel a mosogatógépet.
- Az üreges edényeket, például csészéket, döntse meg úgy, hogy az öblítővíz kifolyjon. Ez a műanyag tárgyaknál is fontos.
- Töltse fel az öblítőszert vagy növelje meg az adagolását.
- Aktiválja az Automatikus ajtónyitás beállítást. Lásd a *Beállítások* című fejezetet.
- Hagyja kihűlni az edényeket, mielőtt kirakodna a mosogatógépből.

Kirakodás a mosogatógépből

A forró porcelán törékenyebb. Hagyja kihűlni az edényeket a mosogatógépben, mielőtt kirakodja őket.

Először az alsó kosarat vegye ki, nehogy a felső kosárból a vízcseppek az alsó kosárban lévő edényekre essenek.

[1] Ne töltsön be több edényt, ha a mosogatószer-adagoló fedele nyitva van.

precíz.hu

Programtábázat

Program	Mosogatószer (g)	Opció	Előmosogatások száma	Főmosogatás	Öblítések száma	Utolsó öblítés	Fogyasztási értékek [1]		
							Mosogatási idő (kb. óra:perc)	Energia (kb. kWh)	Vízfogyasztás (liter)
Auto 45-65°	25	[3]	1-2	45-65°C	2-3	60°C	2:10-3:10	0,9-1,4	12,0-19,0
eco Eco 55°[2]	24	[3]		46°C	2	46°C	4:21	0,66	9,4
1óra 65°	25	[3]		65°C	3	65°C	1:00	1,1	13,0
Intenzív 70°	25		2	70°C	2	70°C	2:50	1,5	15,5
Pohár 40°	20			40°C	2	50°C	1:40	0,6	10,0
Higiéniai 70°	25			70°C	2	70°C	1:05	1,1	9,5
Éjszakai 55°	25		1	55°C	2	65°C	5:35	1,3	14
Tisztítás (Öntisztításhoz)	25			70°C	2	70°C	1:05	1,2	10

[1] A fogyasztási értékek a bejövő víz hőmérsékletétől, a szobahőmérséklettől, a töltet méretétől, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és egyebektől függően változnak. Az Eco 55° program értékei pontosak, a többi csak tájékoztató jellegű.

[2] Ez a program átlagosan szennyezett edények mosogatására alkalmas, és a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Ez a program a környezetbarát tervezésre vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés értékelésére szolgál.

[3] Automatikus ajtónyitás. Lásd a *Beállítások* című fejezetet.

Wi-Fi kapcsolat

ConnectLife

Okostelefonjával/táblagépével távirányíthatja ezt a mosogatógépet. Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, hogy a *ConnectLife* alkalmazás segítségével távirányíthassa és elindíthassa. Az alkalmazás segítségével információkat találhat, beállításokat módosíthat, programot indíthat és nyomon követheti a mosogatógépet. (A mosogatógép mindig használható az alkalmazás nélkül is.)



Előkészületek

- Az okostelefonnak/táblagépnek csatlakoznia kell az internethez.
- A vezeték nélküli hálózat útválasztójának csatlakoznia kell az internethez, és a mosogatógépnek a vezeték nélküli hálózat hatókörén belül kell lennie.
- Használja okostelefonját/táblagépét a *ConnectLife* alkalmazás letöltéséhez a megfelelő alkalmazás-áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR-kódot.

ConnectLife
SMART APPLIANCES

- A mosogatógép AUID számát az adattáblán találja.



Csatlakoztatás a hálózathoz és párosítás

Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, és párosítsa okostelefonjával/táblagépével.

- Nyissa meg a *ConnectLife* alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot.
- Lépjen a *Készülékek* oldalra. Kattintson a *Készülékek hozzáadása* elemre vagy a + gombra. Válassza a *Háztartási készülékek* lehetőséget.
- Szkennelje be a mosogatógép AUID kódját (lásd az adattáblát). Kövesse az alkalmazás további utasításait.
- Nyomja meg a mosogatógép ⏻ gombját.
- A mosogatógép vezérlőpaneljén: Nyomja meg a gombot a Wi-Fi modul aktiválásához.
- A mosogatógép kijelzőjén: Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg háromszor meg nem szólal a hangjelzés a csatlakozás megkezdéséhez. „C” jelenik meg a kijelzőn, majd engedje fel a gombot , ezután a kijelző elkezdi a visszaszámlálást.

Hálózat szimbólum a kijelzőn

0,25 másodpercig be/ki villog	A mosogatógép készen áll a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakoztatásra vagy az okostelefonnal/táblagéppel való párosításra.
0,5 másodpercig be/ki villog	A mosogatógép csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.
Folyamatosan világít	A mosogatógép csatlakozott a vezeték nélküli hálózathoz és a felhőhöz.

A mosogatógép távirányítása

A mosogatógép hálózati szimbóluma megjelenik a kijelzőn, ha a mosogatógép okostelefonnal/táblagéppel párosítva van. A *ConnectLife* alkalmazás segítségével nyomon követheti a mosogatógépet és módosíthatja a beállításokat.

A mosogatógép távolról történő indítása

A mosogatógép távoli indításához csukja be az ajtót, és nyomja meg a gombot, majd nyomja meg a gombot. „APP” fog villogni a mosogatógép kijelzőjén.

A *ConnectLife* alkalmazásban válasszon ki és indítson el egy programot. A hátralévő idő jelenik meg a mosogatógép kijelzőjén, ha egy programot távolról indítanak el.

Ha az ajtót 5 percen belül nem zárják be, a gép kikapcsol.

Több készülék párosítása

Párosítson több készüléket/felhasználót a mosogatógéppel.

- Nyissa meg a *ConnectLife* alkalmazást, és jelentkezzen be fiókjába, vagy regisztráljon egy új fiókot.
- Lépjen a *Készülékek* oldalra. Kattintson a *Készülékek hozzáadása* elemre vagy a + gombra. Válassza a *Háztartási készülékek* lehetőséget.
- Szkennelje be a mosogatógép sorozatszám kódját (lásd az adattáblát). Kövesse az alkalmazás további utasításait.
- Nyomja meg a mosogatógép gombját.
- A mosogatógép kijelzőjén: Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg hatszor meg nem szólal a hangjelzés a csatlakozás megkezdéséhez. „P” jelenik meg a kijelzőn, majd engedje fel a gombot, ezután a kijelző elkezdi a visszaszámlálást.

A Wi-Fi kapcsolat ki-/bekapcsolása

Miután csatlakoztatta a mosogatógépet a helyi hálózathoz, kikapcsolhatja a Wi-Fi kapcsolatot. Ezután újraaktiválhatja a Wi-Fi-kapcsolatot, hogy újra csatlakozzon ugyanahhoz a hálózathoz.

- A mosogatógép kijelzőjén: Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg kilencszer meg nem szólal a hangjelzés a Wi-Fi kapcsolat kikapcsolásához. Az „Off” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A mosogatógép kijelzőjén: Nyomja meg röviden a gombot Wi-Fi kapcsolat újraaktiválásához. A kijelzőn az On felirat jelenik meg.

Készülékek eltávolítása

Az összes csatlakoztatott készülék/felhasználó eltávolítása.

- A mosogatógép kijelzőjén: Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg a hangjelzés hatszor meg nem szólal, „P” jelenik meg a kijelzőn, majd engedje fel a gombot. Amikor a kijelző elkezdi a visszaszámlálást, nyomja meg és tartsa nyomva ismét a gombot, „UnP” jelenik meg a kijelzőn, miután háromszor megszólal a hangjelzés.

Beállítások

1. Nyomja meg a ⏻ gombot és zárja be az ajtót.
2. A mosogatógép beállítási menüjének megnyitásához nyomja meg és tartsa lenyomva a ✲ és a < gombokat, amíg a SEt (BEÁLLÍTÁS) meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Nyomja meg a 🕒 gombot a beállítás menüben való léptetéshez.
4. Nyomja meg a ✲ gombot a lehetőségek közötti léptetéshez.
5. Erősítse meg a kiválasztott beállítást a 🕒 gomb megnyomásával.
6. A menüből való kilépéshez léptessen végig rajta, vagy nyomja meg a ⏻ gombot.



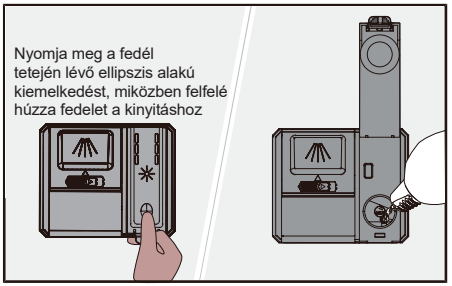
Beállítások		Alternatívák	
1	Automatikus gyermekzár	00 (Ki) 01 (Be)	Engedélyezheti az Automatikus gyermekzárat, hogy megakadályozza, hogy a gyerekek elindítsák a mosogatógépet. Miután elindított egy programot, nyomja meg és tartsa lenyomva a =o gombot három másodpercig az Automatikus gyermekzár beállítás ideiglenes inaktiválásához vagy aktiválásához.
2	Hangjelzések	00-03	Egy sípszó erősíti meg, hogy megnyomták a vezérlőpanelt. Egy sípszó jelzi, hogy a mosogatási program befejeződött. A hibaüzeneteket hangos hangjelzés jelzi.
3	Öblítőszer	00-05	Az öblítőszer adagolásának beállítása. Az öblítőszer-adagoló 00 (Ki) és 05 (Legnagyobb adagolt mennyiség) között állítható. Növelje az öblítőszer adagolását: • Az edényeken víznyomok vannak. Csökkentse az öblítőszer adagolását: • Az edényeken ragadós fehér vagy kék réteg van. • Az edények csíkosak. • Hab halmozódik fel a mosogatási ciklus során. Ha nagyon lágy vize van, az öblítőt vízzel 50:50 arányban hígíthatja. Alapértelmezett beállítás: 03

Beállítások		Alternatívák	
4	Vízkeménység	00-07	Vízlágyító beállítása. A hálózati víz keménységétől függően válasszon beállítást. Fontos, hogy ez a beállítás helyes legyen! Lásd: *Vízkeménység Az első mosogatás előtt* című fejezetben. 2,8°dH (5°fH/3,5°eH/0,5 mmol/L) alatti keménységű hálózati vízhez válassza a 00 értéket. A vízlágyító ki van kapcsolva, és nem kell sót hozzáadni. Alapértelmezett beállítás: 04
5	TAB	00 (Ki) 01 (Be)	Aktiválja ezt a beállítást, ha öblítőt is tartalmazó többfunkciós mosogatószert használ. Ez a beállítás csökkenti az öblítőszer adagolását és befolyásolja, hogy milyen gyakran regenerálódik a mosogatógép beépített vízlágyítója. Alapértelmezett beállítás: 00
F--	Hiba kijelzése		Bármilyen hibaüzenet. Ha kapcsolatba lép a szervizrészleggel, megkérhetik Önt, hogy adja meg a legutóbbi hibaüzeneteket.
rSt	A gyári alapértelmezések visszaállítása		Állítson vissza minden beállítást a gyári alapértelmezettekre. Válassza ki az rSt-t és nyomja meg a ▷|▫ gombot.
Vége	Kilépés		A mosogatógép beállítási menüjéből való kilépéshez válassza a „Vége” lehetőséget, és nyomja meg a ⁾◷ gombot, vagy várjon 3 másodpercig.

Gondozás és tisztítás

Feltöltés öblítőszerrel

Ha az öblítőszert fel kell tölteni, a fenti szimbólum világít a kijelzőn.

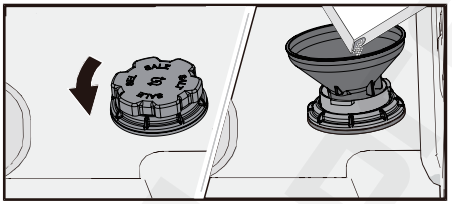


1. Nyissa ki az öblítőszerrekesz fedelét.
2. Óvatosan töltse fel az öblítőszert a MAX jelzésű szintig.
3. Töröljön fel minden öblítőszer kifröccsenést a rekesz körül.
4. Szorosan zárja le a fedelet.

A feltöltés után eltarthat egy ideig, amíg a szimbólum kialszik.

Feltöltés sóval

Ha a sót fel kell tölteni, a fenti szimbólum világít a kijelzőn.



1. Távolítsa el a sórekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
2. Tegye a mosogatógéphez mellékelt tölcsért a sórekesz feltöltőnyílásába. (Vízre csak az első alkalommal van szükség.)
3. Adjon hozzá elegendő sót, hogy megtöltse a sórekeszt (max. 750 gramm). Használjon speciális mosogatógépsót.
4. Törölje le a felesleges sót, hogy a fedelet szorosan rá lehessen csavarni.

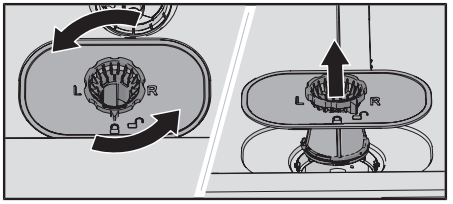
A feltöltés után eltarthat egy ideig, amíg a szimbólum kialszik.

FIGYELMEZTETÉS!
A rozsdafoltok elkerülése érdekében a só hozzáadása után azonnal el kell indítani a mosogatóprogramot.
Soha ne öntsön mosogatószert a sórekeszbe. Ez tönkreteszi a vízlágyítót!

Elvezet.hu

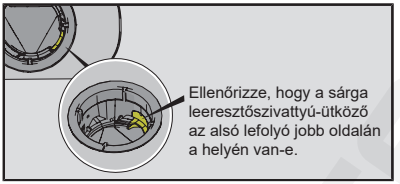
A szűrő tisztítása

A szűrő felfogja a nagyobb élelmiszer-részecskéket, amelyek nem tudnak átjutni a leeresztő szivattyún. Szükség esetén ürítse ki a szűrőt. A mosogatógép használatának gyakoriságától függően rendszeres időközönként meg kell tisztítani.



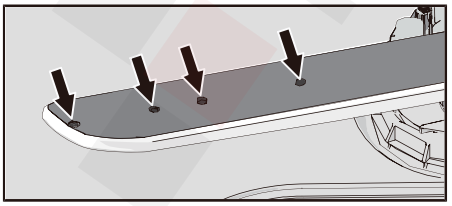
1. Forgassa el a zárógyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányba, és egyenesen emelje fel a szűrőt.
2. Ürítse ki és tisztítsa meg a szűrőt.
3. Illessze vissza a szűrőt, és forgassa el a zárógyűrűt az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig. Ellenőrizze, hogy az élek megfelelően tömítenek-e.

MEGJEGYZÉS!
A szűrő helytelen behelyezése befolyásolhatja a mosogatás eredményét. A mosogatógépet nem szabad a helyén lévő szűrő nélkül használni!



A szórókarok tisztítása

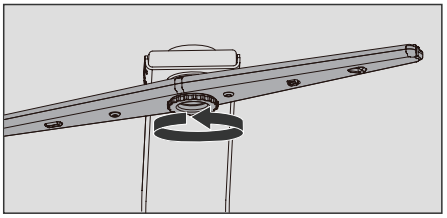
A furatok és a csapágyak néha eltömődhetnek. Távolítson el minden törmeléket tűvel vagy hasonló eszközzel. A szórókarok alsó furatokkal is rendelkeznek.



A tisztítás megkönnyítése érdekében kiveheti a szórókarokat. Utána ne felejtse el szorosan visszahelyezni őket a helyükre.

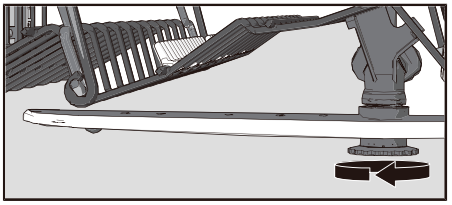
Felső szórókar

- Húzza ki a felső evőeszköztálcát. Csavarozza ki a felső szórókar csapágyait az óramutató járásával ellentétes irányba a szórókar eltávolításához.



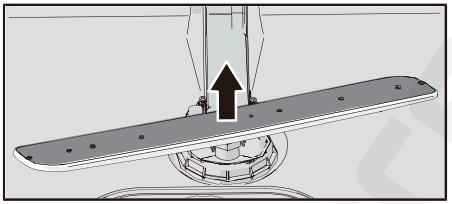
Felső szórókar

- Húzza ki a felső kosarat.
- Csavarozza ki a szórókar csapágyait az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy eltávolítsa a szórókart a felső kosárból.



Alsó szórókar

- A kioldáshoz húzza egyenesen felfelé az alsó szórókart.



A mosogatógép külsejének tisztítása

Ajtó és ajtótömítés

Nyissa ki az ajtót. Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó oldalait és az ajtótömítést kissé nedves ruhával. Mosogatókefével tisztítsa meg a mosogatógép alsó elülső szélén lévő ajtótömítést.

Vezérlőpanel

Tartsa tisztán a vezérlőpanelt. Ha szükséges, törölje le száraz vagy kissé nedves ruhával. Soha ne használjon tisztítószereket – karcossá tehetik a felületet.

CLn - A Tisztító (Öntisztító) program futtatása

Mosogatógép belseje

A mosogatógép belseje rozsdamentes acélból készült, és normál használat mellett (rendszeres használat esetén) tisztán tartható.

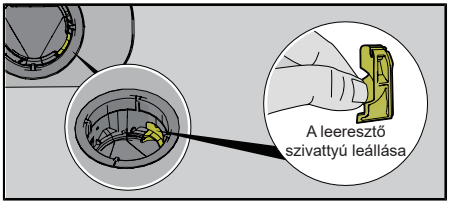
Ha kemény a víz, a mosogatógépben vízkő rakódhat le. Ha ez történik, futtassa Öntisztító programot két evőkanál citromsavval a mosogatószer-rekeszben (a gépben ne legyen edény). Speciális mosogatógép-tisztító szerek is kaphatók a kereskedelemben.

Eltömődések eltávolítása

A leeresztő szivattyú dugulásának megszüntetése

Ha a mosogatógépben a program befejezése után is van víz, akkor valami akadályozhatja a leeresztő szivattyút, ami a Vízkimeneti hiba hibaüzenetet eredményezi.

1. Kapcsolja ki a gépet a ⏻ gombbal, és húzza ki a dugvillát a fali konnektorból.
2. Vegye ki a szűrőt.
3. Meregesse ki a vizet a mosogatógép belsejéből.
4. A leeresztő szivattyú ellenőrzéséhez távolítsa el az alsó lefolyó jobb oldalán lévő sárga leeresztő szivattyú ütközőt. (Ha szükséges, használjon fogót.)
5. Forgassa el kézzel a leeresztő szivattyú ütközője mögött található szivattyú kerekét. Óvatosan távolítson el minden éles tárgyat, például üveget.
6. Szerelje vissza a leeresztő szivattyú ütközőjét. Szerelje vissza a szűrőt.
7. Csatlakoztassa újra a gépet.

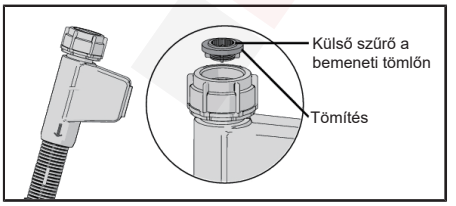


MEGJEGYZÉS!
Ne felejtse el visszaszerelni a leeresztő szivattyú ütközőjét.

A bemeneti tömlő szűrő dugulásának megszüntetése

Ha a vízellátás kis részecskéket tartalmaz, a bemeneti tömlő külső szűrője eltömődhet, ami a Vízbemeneti hiba hibaüzenetet eredményezi.

1. Kapcsolja ki a gépet a ⏻ gombbal, és húzza ki a dugvillát a fali konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Csavarozza le a bemeneti tömlőt.
4. Óvatosan vegye ki a külső szűrőt a bemeneti tömlőből, és tisztítsa meg.
5. Szerelje vissza a szűrőt, és ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően van-e elhelyezve.
6. Csavarozza szorosan a helyére a bemeneti tömlőt.
7. Csatlakoztassa a gépet a fali konnektorhoz, és nyissa ki a vízcsapot. Hagyja egy ideig stabilizálódni a nyomást, és ellenőrizze, hogy a csatlakozás víztömített-e.



Hibaelhárítás

Hibaüzenetek		Akció
F11	Vízkimeneti hiba	Lásd a *Víz marad a mosogatógépben* c. részt az alábbi *Probléma* táblázatban. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
F12	Vízbemeneti hiba	Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a vízcsap. Ellenőrizze, hogy bemeneti tömlő külső szűrője nincs-e eltömődve. Lásd *A bemeneti tömlő szűrő dugulásának megszüntetése* c. részt az *Gondozás és tisztítás* fejezetben. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
F40	Bemeneti szelep szivárgás	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizhez.
F41	Fűtőelem hiba	Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a dugvillát a fali konnektorból, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
F42	NTC hiba	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizhez.
F43	Vízszint hiba	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizhez.
F45	Elvezetési hiba	Forduljon a legközelebbi szervizhez.
F54	Túltöltés vízzel	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizhez. A mosogatógépen kívüli vízszivárgás elkerülése érdekében ne húzza ki a dugvillát a fali konnektorból, amíg el nem zárta a vízcsapot a tápvezetéken!
F56	Keringési hiba	Forduljon a legközelebbi szervizhez.
F65	Kommunikációs hiba	Forduljon a legközelebbi szervizhez.

Nyomja meg a ⏻ gombot a hibaüzenet törléséhez, kivéve F54 esetén. Ha a mosogatógép F54-es hibát jelez, csak akkor kapcsolható ki, ha a hibát megszüntették.

Probléma	Lehetséges okok	Akció
A vezérlőpanel nem reagál	Túl hamar nyomta meg a vezérlőpanelt az ajtó bezárása után.	Várjon egy kicsit, majd próbálja újra.
	Az ajtó nyitva van.	A vezérlőpanel csak teljesen zárt ajtó esetén reagál.
	A gyermekzár vagy az automatikus gyermekzár be van kapcsolva.	Lásd *A Mosogatógép használata* című fejezetet.
	Szennyeződés van a vezérlőpulton.	Tisztítsa meg száraz vagy enyhén nedves ruhával.
Nem zárható be az ajtó.	A kosarak nem megfelelően vannak elhelyezve.	Ellenőrizze, hogy a kosarak vízszintesen megfelelően vannak-e elhelyezve.
		Ellenőrizze, hogy az edények nem akadályozzák-e a kosarak megfelelő becsúszását a helyükre.

Probléma	Lehetséges okok	Akció
	Az ajtózár nem kattan a helyére és nem záródik.	Ellenőrizze az ajtózárat. Ha nem kattan a helyére és nem záródik, nyissa ki az ajtót.
A mosogatógép nem indul el.	A ▷|▫ gombot nem nyomták meg.	Nyomja meg a ▷|▫ gombot. A kijelző elkezdi a visszaszámlálást.
	Az ajtó nincs megfelelően bezárva.	Ellenőrizze az ajtót.
	Kinyitotta a mosogatógépet ciklus közben, hogy további edényeket tegyen be.	Zárja be az ajtót és nyomja meg a ▷|▫ gombot.
	Ellenőrizze, hogy a Késleltetett indítás opció van-e kiválasztva.	Nyomja meg és tartsa lenyomva öt másodpercig a ▷|▫ gombot, ha törölni szeretné a Késleltetett indítás opciót.
	A dugvilla nincs bedugva a fali konnektorba.	Ellenőrizze a dugvillát.
	Egy biztosíték vagy megszakító kioldott.	Ellenőrizze a dugvillát.
	Az ajtózár nem kattan a helyére és nem záródik.	Ellenőrizze az ajtózárat. Ha nem kattan a helyére és nem záródik, nyissa ki az ajtót.
Az edények nem tiszták.	A szórókarok nem forognak.	Ellenőrizze, hogy az edények nem akadályozzák-e a szórókarokat.
	A szórókar furatai vagy a csapágyak eltömődtek.	Tisztítsa meg a szórókarokat. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
	Nem megfelelő mosogatóprogram.	Válasszon magas hőmérsékletű programot a nagyon szennyezett edények zsírjának feloldásához, például Intenzív 70°.
	Nem megfelelő mosogatószer adagolás.	Adagoljon a víz keménységének megfelelően. A túl sok vagy túl kevés mosogatószer gyengébb mosogatási eredményt eredményez.
	Régi mosogatószer. A mosogatószer lebomló termék.	Kerülje a nagy csomagokat.

Probléma	Lehetséges okok	Akció
	Az edények nem megfelelően vannak betöltve.	Ne takarja le a porcelánt nagy tálakkal vagy hasonlókkal. Ne helyezzen nagyon magas poharakat a kosarak sarkaiba. Lásd *A Mosogatógép betöltése* c. fejezetet.
	A program során poharak és csészék borultak fel.	Stabilan helyezze az edényeket.
	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A szűrő nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően van-e behelyezve. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
	A leeresztő szivattyú leállása elmarad.	Ellenőrizze, hogy a sárga leeresztőszivattyú-ütköző (az alsó lefolyó jobb oldalán) a helyén van-e. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
Foltok rozsdamentes acélon vagy ezüstön.	Egyes élelmiszerek, például mustár, majonéz, citrom, ecet, só és öntetek foltosodást okozhatnak a rozsdamentes acélon, ha túl sokáig hagyják őket hatni.	Öblítse le az ilyen típusú élelmiszer maradványokat, ha nem indítja be azonnal a mosogatógépet. Fontolja meg az 1 óra 65° használatát a Gyors mosogatás lehetőséggel.
	Minden rozsdamentes acél foltokat okozhat az ezüstön, ha mosogatás közben érintkezik. Az alumínium is okozhat foltokat az edényeken.	A nyomok és a foltosodás elkerülése érdekében különítse el a különböző fémekből, például ezüstből, rozsdamentes acélból és alumíniumból készült edényeket.
Foltok vagy rétegek vannak az edényeken.	Helytelen öblítőszer beállítás.	Lásd a *Beállítások* című fejezetet.
	A TAB beállítás aktiválva van, és a többfunkciós mosogatószer szárító hatása nem kielégítő.	Cserélje le a többfunkciós mosogatószert, vagy kapcsolja ki a TAB beállítást, és töltse fel a gépet sóval és külön öblítőszerrel. Lásd: „*Öblítőszer*” a *Beállítások* fejezetben.
	Üres a sórekesz.	Töltse fel sóval. Lásd *Az első mosogatás előtt* c. fejezetet.
	A vízlágyító helytelen beállítása.	Lásd a *Vízkeménység* c. részt a *Beállítások* fejezetben.
	A vízlágyítóból só szivárog.	Ellenőrizze, hogy a sórekesz fedele megfelelően meg van-e húzva. Ellenkező esetben forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
	A túl magas hőmérséklet és/vagy a túl sok mosogatószer maródást okozhat a kristályon. Sajnos ezt nem lehet javítani, csak megelőzni.	Mosogassa a kristályt alacsony hőmérsékleten és visszafogott mennyiségű mosogatószerrel. Keresse fel a mosogatószer gyártóját.

Probléma	Lehetséges okok	Akció
Az edényeken ragadós fehér vagy kék réteg van.	Az öblítőszer adagolás beállítása túl magas.	Csökkentse az adagolást. Lásd a *Beállítások* című fejezetet. Ha nagyon lágy vize van, érdemes az öblítőt vízzel 50:50 arányban hígítani.
Mosogatás után foltok maradtak.	A rúzst és a teát nehéz lehet lemosni.	Használjon fehérítőszeres mosogatószert.
Mosogatószer-maradványok a mosogatószer-rekeszben mosogatás után.	A mosogatószer-rekesz nedves volt a mosogatószer adagolásakor.	A mosogatószer-rekesznek száraznak kell lennie a mosogatószer adagolásakor.
	A mosogatószer-rekesz eltömődött.	Ellenőrizze, hogy az edények nem akadályozzák-e a mosogatószer-rekesz kinyitását.
Csörömpölő hang mosogatás közben.	Az edények nincsenek megfelelően elhelyezve, vagy a szórókarok nem forognak.	Ellenőrizze, hogy az edények megfelelően vannak-e elhelyezve. Forgassa meg a szórókarokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy el tudnak forogni.
Víz marad a mosogatógépben.	A szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A szűrő nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően van-e behelyezve. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
	Törmelék van a leeresztő szivattyúban.	Tisztítsa ki a leeresztő szivattyút. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
	A leeresztő szivattyú leállása elmarad.	Ellenőrizze, hogy a sárga leeresztőszivattyú-ütköző (az alsó lefolyó jobb oldalán) a helyén van-e. Lásd a *Gondozás és tisztítás* c. fejezetet.
	Megtört a vízelvezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy a tömlő mentes-e megtörésektől és éles hajlításoktól.
	Eltömődött vízleeresztő tömlő.	Válassza le a vízleeresztő tömlőt ott, ahol az a mosogatótálca lefolyószifonjához csatlakozik. Ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el törmeléktől, és hogy a csatlakozás belső átmérője legalább 14 mm.
Rossz szag a mosogatógépben.	Szennyeződés a tömítések körül és a sarkokban.	Tisztítsa meg mosogatókefével és fékezett habzású tisztítószerrel.
	Alacsony hőmérsékletű programokat választottak hosszú idő után.	Futtasson le egy magas hőmérsékletű programot havonta egyszer vagy kétszer. Vagy futtasson egy öntisztító programot. Lásd az *Öntisztítás* c. részt *A Mosogatógép használata* c. fejezetben.

Probléma	Lehetséges okok	Akció
Zsírlerakódások a mosogatógépben.	Alacsony hőmérsékletű programokat választottak hosszú idő után.	Válasszon magas hőmérsékletű programot a nagyon szennyezett edények zsírjának feloldásához, például Intenzív 70°. Vagy futtasson egy öntisztító programot. Lásd az *Öntisztítás* c. részt *A Mosogatógép használata* c. fejezetben.
Az edények nem száradnak meg megfelelően	A Automatikus ajtónyitás beállítás nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be az Automatikus ajtónyitás beállítást. Lásd a *Beállítások* című fejezetet.
	A mosogatógép nincs teljesen megtöltve.	Töltse meg teljesen a mosogatógépet.
	Az öblítőszer szintje alacsony, vagy az adagolás túl alacsonyra van állítva.	Töltse fel az öblítőszert vagy növelje meg az adagolását.
	A TAB beállítás aktiválva van, és a többfunkciós mosogatószer szárító hatása nem kielégítő.	Cserélje le a többfunkciós mosogatószert, vagy kapcsolja ki a TAB beállítást, és töltse fel a gépet sóval és külön öblítőszerrel. Lásd: *Öblítőszer* a *Beállítások* fejezetben.

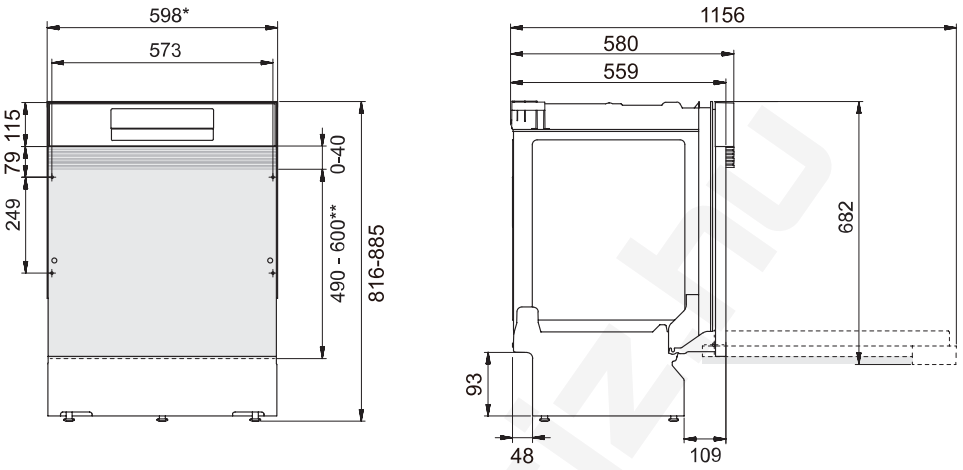
Wi-Fi

Probléma	Lehetséges okok	Akció
A mosogatógép hálózatának szimbóluma ᯤ nem jelenik meg a kijelzőn.	A mosogatógép nem csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.	Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz. Lásd a *Wi-Fi kapcsolat* című fejezetet.
	A Wi-Fi kapcsolat ki van kapcsolva.	Aktiválja a Wi-Fi kapcsolatot. Lásd *A Wi-Fi kapcsolat ki-/bekapcsolása* c. részt a *Wi-Fi kapcsolat* c. fejezetben.
Sikertelen Wi-Fi csatlakozás.	A mosogatógép nem fér hozzá a vezeték nélküli hálózathoz. Vagy az útválasztó nem csatlakozik az internethez.	Ellenőrizze, hogy az útválasztó csatlakozik-e a internethez.
		Győződjön meg arról, hogy vezeték nélküli hálózata 2,4 GHz-et használ, és látható. Ha túl gyenge a jel, próbálja meg közelebb vinni az útválasztót a mosogatógéphez.
		Lásd még a hibaelhárítást a www.connectlife.io/help-support oldalon. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
Sikertelen párosítás	A mosogatógép nem fér hozzá a vezeték nélküli hálózathoz. Vagy az útválasztó nem csatlakozik az internethez.	Ellenőrizze, hogy az útválasztó csatlakozik-e a internethez.
		Ellenőrizze, hogy okostelefonja/ táblagépe csatlakozik-e a vezeték nélküli hálózathoz.
		Lásd még a hibaelhárítást a www.connectlife.io/help-support oldalon. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
A mosogatógép leválasztott állapotban látható a *ConnectLife* alkalmazásban.	A Wi-Fi kapcsolat ki van kapcsolva.	Aktiválja a Wi-Fi kapcsolatot. Lásd *A Wi-Fi kapcsolat ki-/bekapcsolása* c. részt a *Wi-Fi kapcsolat* c. fejezetben.
		Lásd még a hibaelhárítást a www.connectlife.io/help-support oldalon. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
Sikertelen szoftverfrissítés	A hálózati kapcsolat megszakadt, vagy a mosogatógép áramkimaradás miatt elveszett.	Mielőtt újra próbálkozna, győződjön meg arról, hogy az áramellátás nincs megszakadva, és hogy a hálózati kapcsolat stabil. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

Telepítés

Fontos, hogy elolvassa és kövesse az alábbi utasításokat és útmutatásokat. A telepítést és a bekötést a külön telepítési útmutató szerint végezze el.

[mm]



*Távolítsa el a műanyag szalagokat, ha a beépítési hely 596-598 mm. Legyen óvatos! A szélek élesek lehetnek. Viseljen védőkesztyűt!

**Ajtóburkolat hossza.

Névleges méretek. A tényleges méretek eltérhetnek.

Biztonsági utasítások

- A villany-, víz- és csatornahálózatra való csatlakoztatást csak képzett szakember végezheti.
- Mindig tartsa be a vízre, vízelvezetésre és elektromos áramra vonatkozó előírásokat.
- Legyen óvatos a telepítés során! Viseljen védőkesztyűt! Mindig két embernek kell jelen lennie!
- Helyezzen egy cseppfelfogó tálcát a mosogatógép alá a padlóra, hogy elkerülje a vízszivárgás okozta károkat.
- Mielőtt a mosogatógépet a helyére csavarozza, tesztelje a mosogatógépet az 1 óra 65°-os program futtatásával a Gyorsmosogatás lehetőséggel. Ellenőrizze, hogy a mosogatógép megtelik-e vízzel, és lefolyik-e. Ellenőrizze azt is, hogy egyik csatlakozás sem szivárog.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A mosogatógép telepítésekor zárja el a vízellátást!

A munkavégzés ideje alatt ki kell húzni a dugvillát, vagy ki kell kapcsolni az áramellátást a konnektorból!

Beállítás

- A nyílás- és a csatlakozási méreteket a külön telepítési utasítás tartalmazza. A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy minden méret megfelelő-e. Vegye figyelembe, hogy az ajtóburkolat magassága más szerelvényekhez igazítható.
- Győződjön meg arról, hogy a terület, amelyre a mosogatógépet telepíti, szilárd legyen. Állítsa be az állítható lábakat úgy, hogy a mosogatógép vízszintesen álljon.

- Ha a mosogatógép beépített, a környező berendezési tárgyaknak ellenállónak kell lenniük a mosogatógépből származó bármely kondenzációval szemben.
- Rögzítse fel a védőfóliát a munkalap alatt és fölött végig a széle mentén. A védőfólia feladata, hogy megvédje a munkalapot a nedvességtől. (A védőfólia a mellékelt műanyag zacskóban van.)
- Ellenőrizze, hogy a gép úgy van-e telepítve, hogy az ajtó szabadon nyíljon, különben az ajtózár működése megszakadhat.
- Vegye figyelembe, hogy az ajtórugók beállítására szükség lehet az ajtóburkolat felszerelése után. A bal és a jobb oldali ajtórugókat egyformán állítsa be, amíg az ajtó egyenletesen kiegyensúlyozott nem lesz.

Lefolyó csatlakoztatása

Ez a mosogatógép magasabban lévő bútorrekeszbe is telepíthető (ergonomikusabb munkamagasság elérése érdekében). Ez azt jelenti, hogy a mosogatógépet úgy lehet elhelyezni, hogy a vízleeresztő tömlő a mosogatógép aljánál alacsonyabb szintre fusson, például közvetlenül a padlólefolyóba vezetve. A mosogatógép beépített szifon elzáróval van felszerelve, amely megakadályozza, hogy a mosogatási ciklus közben a víz kiürüljön a mosogatógépből.

A leeresztő tömlő a mosogatótálca szifonjánál lévő csatlakozócsonkhoz is csatlakoztatható. A csatlakozócsonk belső átmérője legalább 14 mm legyen.

A vízelvezető tömlő legfeljebb 3 m-rel meghosszabbítható (a vízelvezető tömlő teljes hossza nem haladhatja meg a 4,5 m-t). A csatlakozások és a csatlakozó csövek belső átmérőjének legalább 14 mm-nek kell lennie. Ideális esetben azonban a vízelvezető tömlőt egy új, csatlakozások nélküli tömlőre kell cserélni.

A vízelvezető tömlő egyetlen része sem lehet 950 mm-nél magasabban a mosogatógép alja felett.

Rögzítse a vízelvezető tömlőt tömlőbilincs segítségével. Győződjön meg arról, hogy a vízelvezető tömlő nincs megtörve.

Csatlakoztatás a vízellátáshoz

Csak a mosogatógéphez mellékelt beömlőcsövet használja. Ne használja a régi tömlőket vagy más, nem mellékelt tömlőket.

A tápvezetéknek víz elzáró szeleppel kell rendelkeznie, amely könnyen hozzáférhető, ha le kell zárni a vízellátást, például ha a mosogatógépet el kell mozdítani.

A telepítés után kapcsolja be a vízcsapot, és hagyja, hogy a nyomás stabilizálódjon. Ezután ellenőrizze, hogy minden csatlakozás vízhatlan-e.

Csatlakoztatás hideg vízellátásra

Ha az épület fűtése olaj, elektromos áram vagy gáz használatával történik, a mosogatógépet hidegvíz ellátáshoz csatlakoztassa.

Csatlakoztatás meleg vízellátásra

Ha az épületben energiahatékony fűtési módszereket használnak (például távfűtés, napenergia vagy geotermikus energia), csatlakoztassa a mosogatógépet a meleg vízellátásra (max. 60°C). A meleg víz csatlakoztatása csökkenti a mosogatógép energiafogyasztását.

MEGJEGYZÉS!
Ne lépje túl a megengedett vízellátási hőmérsékletet. Egyes edényekben használt néhány anyag a magas hőnek nem ellenálló. A „A mosogatógép betöltése” fejezetben talál további információkat a törékeny edényekről.

Elektromos csatlakoztatás

A névtáblán található elektromos csatlakozási specifikációk alapján győződjön meg arról, hogy a helyi áramellátás megfelel.

A mosogatógép földelt konnektorhoz csatlakoztatható.

A fali konnektornak a készülék telepítési területén kívül kell elhelyezkednie, hogy a telepítés után is könnyen hozzáférhető legyen. Ne használjon hosszabbító kábelt!

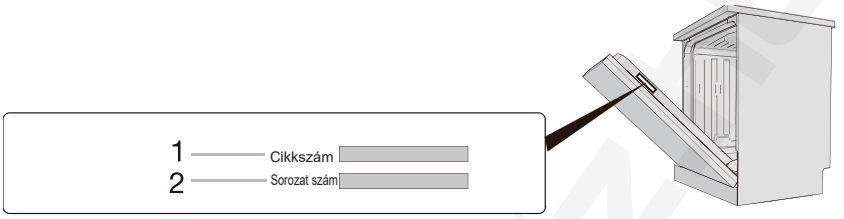
precíz.hu

Szerviz

Mielőtt a szervizhez fordulna, olvassa el a *Hibaelhárítás* fejezetet. Ha olyan problémába ütközött, amelyet nem tud megoldani, kérjük, forduljon a legközelebbi szervizhez szakmai segítségért, látogasson el a www.gorenje.com oldalra. Weboldalunkon információk találhatók a pótalkatrészek elérhetőségéről és arról is, hogy mit javíthat meg saját maga.

Kapcsolatba lépés esetén adja meg a készülék sorozatszámtábláján lévő adatokat. Ide tartozik a cikkszám (1) és a sorozatszám (2).

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem szakszerű javítások veszélyeztethetik a felhasználó biztonságát és befolyásolhatják a garanciát.



Műszaki adatok és energiacímkézés

Műszaki adatok

Magasság:	816-885 mm
Szélesség:	598 mm
Mélység:	580 mm
Súly:	31,5 kg [1)]
Normál terítékek száma:	16 [2)]
Víznyomás:	0,03-1,0 MPa
Névleges feszültség:	220-240 V~ 50 Hz
Névleges teljesítmény:	1900 W

[1)] A súly a különböző specifikációk miatt változhat.

[2)] Az EN 60436 szabványnak megfelelően.

Tájékoztatás a fogyasztóknak

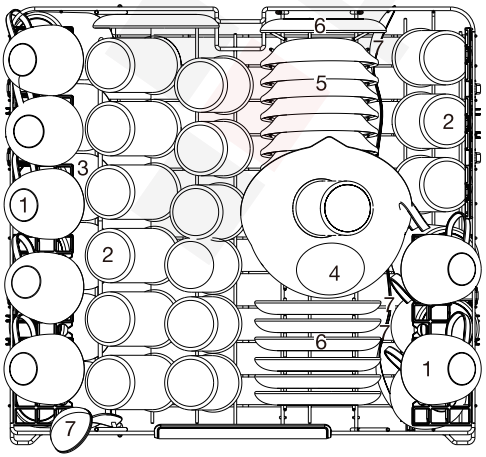
A termékével kapcsolatos információk a www.gorenje.com oldalon találhatók, ahol egy az Európai Energiacímkézési Termékadatbázisra, az EPREL-re mutató hivatkozást is talál. Vagy közvetlenül látogasson el a https://eprel.ec.europa.eu oldalra. Kövesse az utasításokat a modellnév szerinti kereséshez.

Lásd a sorozatszámtáblán található információkat. Jegyezze fel a modell nevét (3).

Információk a vizsgálóintézet számára

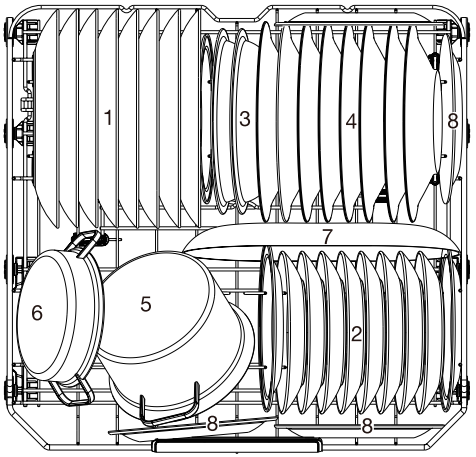
Információk az EN 60436 szabvány szerinti összehasonlíthatósági vizsgálatokhoz
Befogadóképesség: 16 teríték
A felső kosár helyzete: alsó pozícióban
Program: Eco
Öblítőszer beállítása: 05
Por alakú mosogatószer mennyiségek: 4 g előmosogatás + 20 g főmosogatás

1. Felső kosarak:



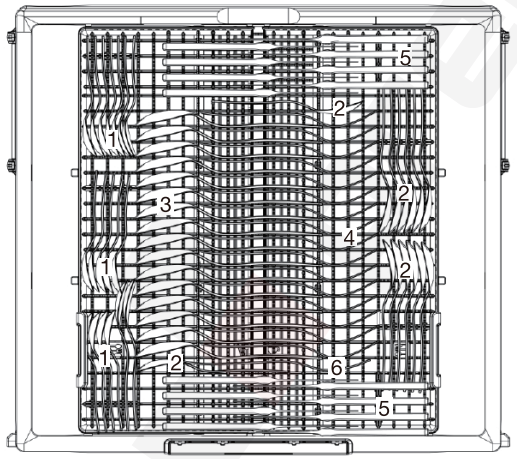
Szám	Tétel
1	Csésze
2	Pohár
3	Bögre
4	Üvegtál
5	Desszertes tál
6	Csészealj
7	Merőkanál

2. Alsó kosarak:

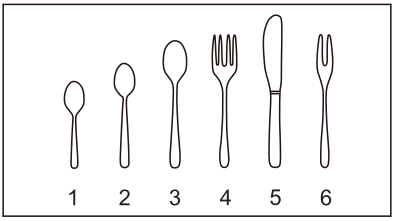


Szám	Tétel
1	Lapostányér
2	Kistányér
3	Melamin tál
4	Mélytányér
5	Kis edény
6	Sütőedény
7	Ovális tál
8	Melamin desszertes tányér

3. Felső evőeszköztálca



Szám	Tétel
1	Teáskanalak
2	Desszertes kanalak
3	Leveses kanalak
4	Villák
5	Kések
6	Tálaló villa



preciz.hu

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Naslov: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com

CE

12925649-A